

Az Elsőfokú Bíróság 2008. július 1-jei ítélete – Compagnie Maritime Belge kontra Bizottság

(T-276/04. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Verseny – Kollektív erőfölénnyel való visszaélés – Hajózási konferencia – A Bíróság által részben megsemmisített korábbi határozat alapján bírságot kiszabó határozat – 2988/74/EGK rendelet – Ésszerű határidő – Védelemhez való jog – Jogbiztonság – Ítélt dolog hatálya)

(2008/C 209/73)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Compagnie Maritime Belge SA (Anvers, Belgium) (képviselő: D. Waelbroeck ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők kezdetben: É. Gippini Fournier, P. Hellström és F. Amato, később É. Gippini Fournier meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az EK 82. cikk alkalmazására vonatkozó eljárásban (COMP/D/32.448 és 32.450 ügyek) 2004. április 30-án hozott, a Cewal konferencia által elkövetett állítólagos kollektív erőfölénnyel való visszaélések miatt a felperest bírság megfizetésére kötelező 2005/480/EK bizottsági határozat (összefoglaló: HL 2005., L 171., 28. o.) megsemmisítése iránti kérelem, és másodlagosan e bírság csökkentése

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) A Compagnie Maritime Belge SA maga viseli saját költségei kétharmadát és a Bizottságnál felmerült költségek kétharmadát, utóbbi viseli a saját költségei egyharmadát és a Compagnie Maritime Belge SA-nál felmerült költségek egyharmadát.

⁽¹⁾ HL C 262., 2004.10.23.

Az Elsőfokú Bíróság 2008. július 9-i ítélete – Trubowest Handel és Makarov kontra Tanács és Bizottság

(T-429/04. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Szerződésen kívüli felelősség – Dömpingellenes vámok – A 2320/97/EK dömpingellenes rendelet – Nemzeti szinten eljáró ügyvéd költségei – Elfogadhatatlanság – Vagyoni és nem vagyoni kár – Okozati összefüggés”)

(2008/C 209/74)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperesek: Trubowest Handel GmbH (Köln, Németország) és Viktor Makarov (Köln) (képviselők: K. Adamantopoulos és E. Petritsi ügyvédek)

Alperesek: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: J.-P. Hix meghatalmazott, segítője G. Berrisch ügyvéd) és az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: N. Khan és T. Scharf meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az EK 288. cikk alapján benyújtott kártérítési kereset a felperesek által a Magyarországról, Lengyelországból, Oroszországból, a Cseh Köztársaságból, Romániából és a Szlovák Köztársaságból származó egyes varrat nélküli vas- és ötvözetlen acél csövek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vámok kivetéséről, az 1189/93/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről, valamint a Horvát Köztársaságból származó hasonló behozatok tekintetében az eljárás megszüntetéséről szóló, 1997. november 17-i 2320/97/EK tanácsi rendelet (HL L 322., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 11. fejezet, 26. kötet, 329. o.) elfogadása következtében állítólagosan elszenvedett károk megtérítése iránt.

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a Trubowest Handel GmbH-t és Victor Makarovot kötelezi – a saját költségeiken kívül – a Tanács és a Bizottság részéről felmerült költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 31., 2005.2.5.